

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01159 7H002 007 20**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Straße 19
D - 56584 Thalhausen**

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Fausthandschuh TEMPEX®-TREME HEAT
Gewebe	Para-Aramid Twill
HB Art.-Nr.	01159 7H002 007 20

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN 407:2004 4 1 3 X X X

entspricht.

Die notifizierte Stelle

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Größe 11 ist die Einheitsgröße

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

ppa. Joachim Lorschach
Produktionsleitung

EU declaration of conformity



For Art. No. **01159 7H002 007 20**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Fabric	Para-Aramid Twill
HB Art. No.	01159 7H002 007 20

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standard.

The notified body

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Head of Production

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01159 7H002 007 20**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tissu	Para-Aramid Twill
N° d'art. HB	01159 7H002 007 20

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN 407:2004 4 1 3 X X X

harmonisée.

L'organisme notifié

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

Joachim Lorsbach
Directeur de production

EU izjava o sukladnosti



Za Art. br.: **01159 7H002 007 20**

proizvođača **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Proizvođač ovime izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da artikl opisan u nastavku

Naziv Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina Para-Aramid Twill
HB art. br.: 01159 7H002 007 20

odgovara važećim propisima za usklađivanje Uredbe (EU) 2016/425 i usklađenoj

EN 407:2004 4 1 3 X X X

normi.

Prijavljeno tijelo

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Osobna zaštitna oprema (OZO) podliježe modulu C2 postupka za ocjenjivanja sukladnosti (sukladnost s tipom na temelju unutarnje kontrole proizvodnje i nadziranih provjera u nasumično odabranim vremenskim razmacima) pod nadzorom prijavljenog tijela.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Potpisao za i u ime.: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Voditelj proizvodnje

Declaração de conformidade UE



Para art. n.º **01159 7H002 007 20**

do fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

o fabricante declara, a responsabilidade própria, que o artigo descrito em seguida

Designação	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tecido	Para-Aramid Twill
N.º art. HB	01159 7H002 007 20

cumpra a legislação comunitária de harmonização pertinente da diretiva (UE) 2016/425, bem como a norma

EN 407:2004 4 1 3 X X X

harmonizada.

A entidade notificada

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

realizou o ensaio de tipo UE (Módulo B) e elaborou o certificado de ensaio de tipo UE com o número:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Os EPI estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade, módulo C2 (conformidade com o tipo, com base no controlo interno da produção com inspeções supervisionadas do produto a intervalos irregulares) sob a supervisão da entidade notificada.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Assinado por e em nome de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

Joachim Lorsbach
Diretor de produção

Declaración de conformidad UE



Para núm. ref. **01159 7H002 007 20**

del fabricante **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

El fabricante declara bajo su responsabilidad exclusiva que el artículo descrito a continuación

Denominación	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tejidos	Para-Aramid Twill
Núm. ref. HB	01159 7H002 007 20

cumple las disposiciones de armonización aplicables del Reglamento (UE) 2016/425, además de la norma

EN 407:2004 4 1 3 X X X

armonizada.

El organismo notificado

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Ha realizado el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido la prueba de examen de tipo con número:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

El EPI se somete al procedimiento de evaluación de la conformidad, módulo C2 (conformidad con el tipo por medio de un control interno de la producción con ensayos supervisados de productos realizados en intervalos irregulares), bajo la supervisión del organismo comunicado.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Firmado para y en nombre de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

Joachim Lorschbach
Dirección de producción

EU-conformiteitsverklaring



Voor art.nr. **01159 7H002 007 20**

van fabrikant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

verklaart de fabrikant als enig verantwoordelijke, dat het in onderstaande beschreven artikel

Aanduiding Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Stof Para-Aramid Twill
HB-art.nr 01159 7H002 007 20

aan de relevante harmonisatiewetgeving van Verordening (EU) 2016/425 en de geharmoniseerde norm

EN 407:2004 4 1 3 X X X

voldoet.

De aangemelde instantie

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) en het EU-typeonderzoek met nummer afgegeven:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

De PBM zijn onderworpen aan module C2 van de conformiteitsbeoordelingsprocedure (conformiteit met het type op basis van interne productiecontrole met productcontroles onder toezicht met onregelmatige tussenpozen) onder toezicht van de aangemelde instantie.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Ondertekend voor en namens: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Productieleiding

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01159 7H002 007 20**

del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tessuto	Para-Aramid Twill
Cod. art. HB	01159 7H002 007 20

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN 407:2004 4 1 3 X X X

armonizzata.

L'organismo notificato

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

I DPI sono sottoposti a procedura di valutazione della conformità di cui al modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove ufficiali del prodotto sotto controllo effettuate a intervalli casuali) sotto la supervisione dell'organismo notificato.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Direttore di produzione

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01159 7H002 007 20**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Szövet	Para-Aramid Twill
HB cikkszám	01159 7H002 007 20

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványoknak

EN 407:2004 4 1 3 X X X

megfelel.

A vizsgálószervezet

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

A PSA a C2-es modul megfelelőségi értékelési eljárás (megfelelőség a gyártási mintának a belső gyártási ellenőrzés alapján, rendszertelen időközönként felügyelt termékellenőrzésekkel) hatálya alá esik a vizsgálószervezet felügyelete alatt.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Termelésvezetés

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01159 7H002 007 20**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	Para-Aramid Twill
Izd. HB št.	01159 7H002 007 20

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN 407:2004 4 1 3 X X X

Priglašeni organ

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vodstvo proizvodnje

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01159 7H002 007 20**

výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	Para-Aramid Twill
Kat. č. HB	01159 7H002 007 20

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN 407:2004 4 1 3 X X X

normě.

Oznámený subjekt

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

OOP podléhá postupu posuzování shody modul C2 (shoda s typem založená na interním řízení výroby a kontrolách výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech) za dohledu oznámeného subjektu.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

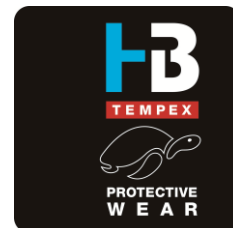
Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Řízení výroby

Vyhlásenie o zhode EÚ



pre výr. č. **01159 7H002 007 20**

výrobcu **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že ďalej uvedený výrobok

označenie	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
materiál	Para-Aramid Twill
HB výr. č.	01159 7H002 007 20

zodpovedá platným harmonizačným právnym predpisom nariadenia (EÚ) 2016/425, ako aj norme

EN 407:2004 4 1 3 X X X

harmonizovanej.

Notifikovaný orgán

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ s číslom:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Osobné ochranné pracovné prostriedky podliehajú procesu posudzovania zhody, modul C2 (zhoda s typovým vzorom na základe internej kontroly výroby s kontrolovanými výrobnými skúškami v nepravidelných intervaloch), a to pod dohľadom notifikovaného orgánu.

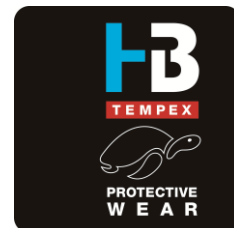
**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Podpísaný za a v mene: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

Joachim Lorsbach
Vedenie výroby

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01159 7H002 007 20**

producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	Para-Aramid Twill
Nr kat. HB	01159 7H002 007 20

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN 407:2004 4 1 3 X X X

normą.

Placówka notyfikacyjna

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności Moduł C2 (zgodność ze wzorem konstrukcyjnym na podstawie wewnętrznej kontroli produkcyjnej z nadzorowanymi kontrolami produktu w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem placówki notyfikującej.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

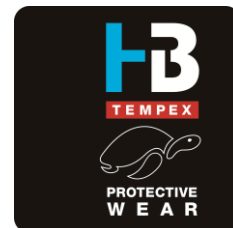
Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Kierownictwo produktu

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Για τον κωδ.: **01159 7H002 007 20**

του κατασκευαστή **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

ο κατασκευαστής δηλώνει υπεύθυνα ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Όνομασία	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Υφασμα	Para-Aramid Twill
Κωδ. HB	01159 7H002 007 20

πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις εναρμόνισης του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, καθώς και του εναρμονισμένου προτύπου

EN 407:2004 4 1 3 X X X

Ο κοινοποιημένος φορέας

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

έχει διεξάγει τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ (μονάδα Β) και εξέδωσε τη δοκιμή εξέτασης τύπου ΕΕ υπ' αριθ:
Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Το PSA υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης μονάδας C2 (συμμόρφωση με τον τύπο βάσει ενός εσωτερικού ελέγχου κατασκευής με επιτηρούμενους ελέγχους προϊόντος ανά μη τακτά χρονικά διαστήματα) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου φορέα.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Υπογραφή από και εξ' ονόματος: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Διευθυντής παραγωγής

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01159 7H002 007 20**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Væv	Para-Aramid Twill
HB art.-nr.	01159 7H002 007 20

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standard.

Det bemyndigede organ

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

PSA er underlagt overensstemmelsesvurderingen for modul C2 (overensstemmelse med typeafprøvningen på grundlag af en intern fremstillingskontrol med overvågede produktkontroller i uregelmæssige afstande) under tilsyn fra det bemyndigede organ.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
produktionsledelsen

ELi vastavusdeklaratsioon



järgmisele: Toote nr **01159 7H002 007 20**

tootjalt **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et alljärgnevalt kirjeldatud toode

Nimetus	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Kangas	Para-Aramid Twill
HB tootenr	01159 7H002 007 20

on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 asjakohaste ühtlustamisõigusaktide ning harmoneeritud

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standardiga.

Teavitatud asutus

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

tegi EL-tüübihindamise (moodul B) ja väljastas EL-tüübihindamine numbriga:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Isiklikule turvavarustusele kohaldub vastavushindamismenetluse moodul C2 (tüübivastavus, mis põhineb tootmise sisekontrollil ja juhuslike ajavahemike järel tehtud tootekontrollidel) teavitatud asutuse poolt teostatava järelevalve all.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

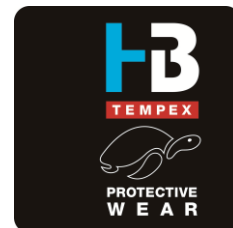
Alla kirjutanud järgmise eest ja nimel:: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Tootmisjuht

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Kohde tuotenro **01159 7H002 007 20**

Valmistaja **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

valmistaja ilmoittaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraavassa kuvattu tuote

Nimi	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Materiaali	Para-Aramid Twill
HB-tuotenro	01159 7H002 007 20

on alalla yleisesti käytössä olevan asetuksen (EU) 2016/425 yhdenmukaistamislainsäädännön sekä yhdenmukaistetun

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standardin vaatimusten mukainen.

Ilmoitettu laitos

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen numerolla:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Henkilökohtaiset suojaruusteet ovat yhdenmukaisuusarviointimenettelyn moduulin C2 alaisia (yhdenmukaisia tyyppinäytteen kanssa sisäisen valmistusvalvonnan ja epäsäännöllisin väliajoin suoritettujen valvottujen tuotantotarkastusten perusteella) ja ilmoitetun laitoksen valvonnassa.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

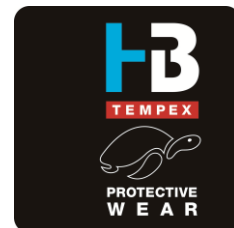
Tuotantojohdon puolesta ja nimissä allekirjoittanut: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorschbach
Tuotantojohto

Dearbhú comhréachta an AE



Do Uimh. Airt. **01159 7H002 007 20**

ag an monaróir **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

Dearbhaíonn an monaróir faoina fhreagracht féin go bhfuil an t-alt a thuairiscítear thíos:

Ainm	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Éadach	Para-Aramid Twill
Uimh. Airt. HB	01159 7H002 007 20

i gcomhréir leis an reachtaíocht chomhchuibhithe le haghaidh Rialacháin (AE) 2016/425 agus leis an gcaighdeán

EN 407:2004 4 1 3 X X X

chomhchuibhithe.

An comhlacht dá dtugtar fógra

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

rinne scrúdú cineál an AE (modúl B) agus d'eisigh sé deimhniú scrúduithe cineál an AE leis an uimhir:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréachta Module C2 (comhréacht le cineál bunaithe ar rialú táirgeachta inmheánach agus seiceálacha táirge maoirseachta ar thréimhsí randamach) faoi mhaoirseacht an chomhlachta dá dtugtar fógra.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

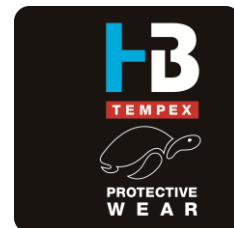
Sínithe le haghaidh agus thar ceann: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Ceann Táirgeachta

ES atbilstības deklarācija



Par Art. nr. **01159 7H002 007 20**

Ražotājs **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

ražotājs, uzņemoties pilnu atbildību, paziņo, ka tālāk norādītā prece

Apzīmējums Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Audums Para-Aramid Twill
HB art. nr. 01159 7H002 007 20

atbilst direktīvas (ES) 2016/425 attiecīgajiem saskaņotajiem tiesību aktiem, kā arī saskaņotajiem

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standartiem.

Pilnvarotā iestāde

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa pārbaudes numuru:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

IAL attiecas uz atbilstības novērtēšanas procedūru C2 moduli (atbilstība izstrādes paraugam, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli ar uzraudzītām produkta pārbaudēm neregulāros intervālos) pilnvarotās iestādes uzraudzībā.

STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

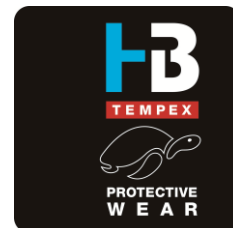
Parakstīts HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG vārdā: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Ražošanas vadītājs

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01159 7H002 007 20**

gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

Pavadinimas	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Audinys	Para-Aramid Twill
HB Art. nr.	01159 7H002 007 20

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjų standartą

EN 407:2004 4 1 3 X X X

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Asmeninems apsaugos priemonėms (AAP) taikomas atitikties įvertinimo procedūros C2 modulis (atitiktis tipo pavyzdžiui, remiantis vidine gamybos kontrole, nereguliariai kontroliuojant gaminio patikras), prižiūrint notifikuotajai įstaigai.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

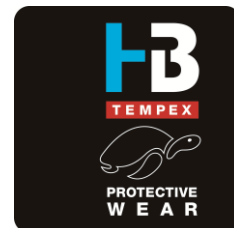
Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Gamybos skyriaus vardu

Declarația de conformitate UE



pentru articolul nr. **01159 7H002 007 20**

al producătorului **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

producătorul declară pe răspunderea exclusivă că articolul descris mai jos

Descriere	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Material țesut	Para-Aramid Twill
Art. HB nr.	01159 7H002 007 20

este conform cu legislația relevantă de armonizare a Regulamentului (UE) 2016/425 și standardul

EN 407:2004 4 1 3 X X X

armonizat.

Organismul notificat

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat examinarea de tip UE cu numărul:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

Echipamentul individual de protecție este supus modulului C2 al procedurii de evaluare a conformității (conformitatea cu proiectul bazat pe controlul intern al producției, cu controale ale produselor supravegheate la intervale neregulate) sub supravegherea organismului notificat.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Semnat pentru și în numele: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Manager de producție

EU-försäkran om överensstämmelse



För artikel nr: **01159 7H002 007 20**

från tillverkaren: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

förklarar tillverkaren på eget ansvar att följande beskriven artikel

Beteckning	Mittens TEMPEX®-TREME HEAT
Material	Para-Aramid Twill
HB artikelnr	01159 7H002 007 20

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i förordning (EU) 2016/425 samt den harmoniserade

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standarden.

Anmält organ

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

har genomfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyg med nummer:

Z 6836 16 - 8400 16 | 20.10.2016

PSU är underkastad bedömningsförfarandet modul C2 för överensstämmelse (överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll och övervakade produktkontroller med slumpvisa intervaller) under kontroll av anmält organ.

**STFI / N° 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Undertecknat för och å vägnar: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Produktionsledning